

หัวข้อวิทยานิพนธ์	ระบบเสียงภาษาจีนไหหลำ ที่อำเภอเกาะสมุย จังหวัดสุราษฎร์ธานี
ชื่อนักศึกษา	นายอาทิตย์ โสคติรัตนพันธ์
สาขาวิชา	จารึกภาษาไทย
ภาควิชา	ภาษาตะวันออก
ปีการศึกษา	2529

บทคัดย่อ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาระบบเสียงภาษาจีนไหหลำ ที่อำเภอเกาะสมุย จังหวัดสุราษฎร์ธานี เพราะภาษาจีนไหหลำนี้ เคยมีบทบาทสำคัญที่ใช้ในการพูดจากันในหมู่ชาวจีนไหหลำ ซึ่งเป็นคนต่างดาวกลุ่มใหญ่ที่สุดในเกาะนี้และเป็นผู้ควบคุมกิจการค้าไวทั้งหมด การวิจัยได้ศึกษาจากคำที่ปรากฏเกี่ยว ๆ (Citation Form) โดยใช้ผู้ออกภาษาที่เป็นชาวจีนไหหลำ มาจากตำบลขุนเขี้ยว /bun¹ sio²/ เกาะไหหลำ มณฑลกวางตุ้ง ประเทศจีน จำนวน 3 คน อายุไม่ต่ำกว่า 80 ปี เพื่อจะได้ภาษาเต็มไวให้มากที่สุด เนื้อหาของวิทยานิพนธ์ประกอบด้วย การบรรยายระบบเสียง พยัญชนะ สระ วรรณยุกต์ และ โครงสร้างพยางค์ ในการวิเคราะห์ลักษณะของหน่วยเสียงวรรณยุกต์ ได้ใช้เครื่องมือทางกลศาสตร์หรือเครื่องมือวิเคราะห์คลื่นเสียง (Sound Spectrograph) มาช่วยสนับสนุนผลวิเคราะห์ที่ได้จากการฟัง

ผลของการวิจัยปรากฏว่าระบบเสียงของภาษาจีนไหหลำประกอบด้วยหน่วยเสียง พยัญชนะ 18 หน่วยเสียง ปรากฏเป็นพยัญชนะต้น 16 หน่วยเสียง ปรากฏเป็นพยัญชนะท้ายได้ 8 หน่วยเสียง หน่วยเสียงสระ 8 หน่วยเสียง แบ่งเป็นหน่วยเสียงสระเดี่ยว 5 หน่วยเสียง เป็นหน่วยเสียงสระประสม 3 หน่วยเสียง ความสั้นยาวของเสียงสระไม่มีนัยสำคัญทางความหมาย หน่วยเสียงวรรณยุกต์ 7 หน่วยเสียง แบ่งเป็นหน่วยเสียงวรรณยุกต์ระดับ 2 หน่วยเสียง และหน่วยเสียงวรรณยุกต์เปลี่ยนระดับ 5 หน่วยเสียง โครงสร้างพยางค์มีทั้งหมด 6 แบบ ซึ่งสรุปเป็นกฎได้ดังนี้คือ $CV(V)\left(\begin{matrix} N \\ S \end{matrix}\right)T^{1-7}$